

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme  
**Band:** 22 (1965)  
**Heft:** 4

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Plan

PER A 4015  
Juli / August 1965 22. Jahrgang

22. SEP 1965

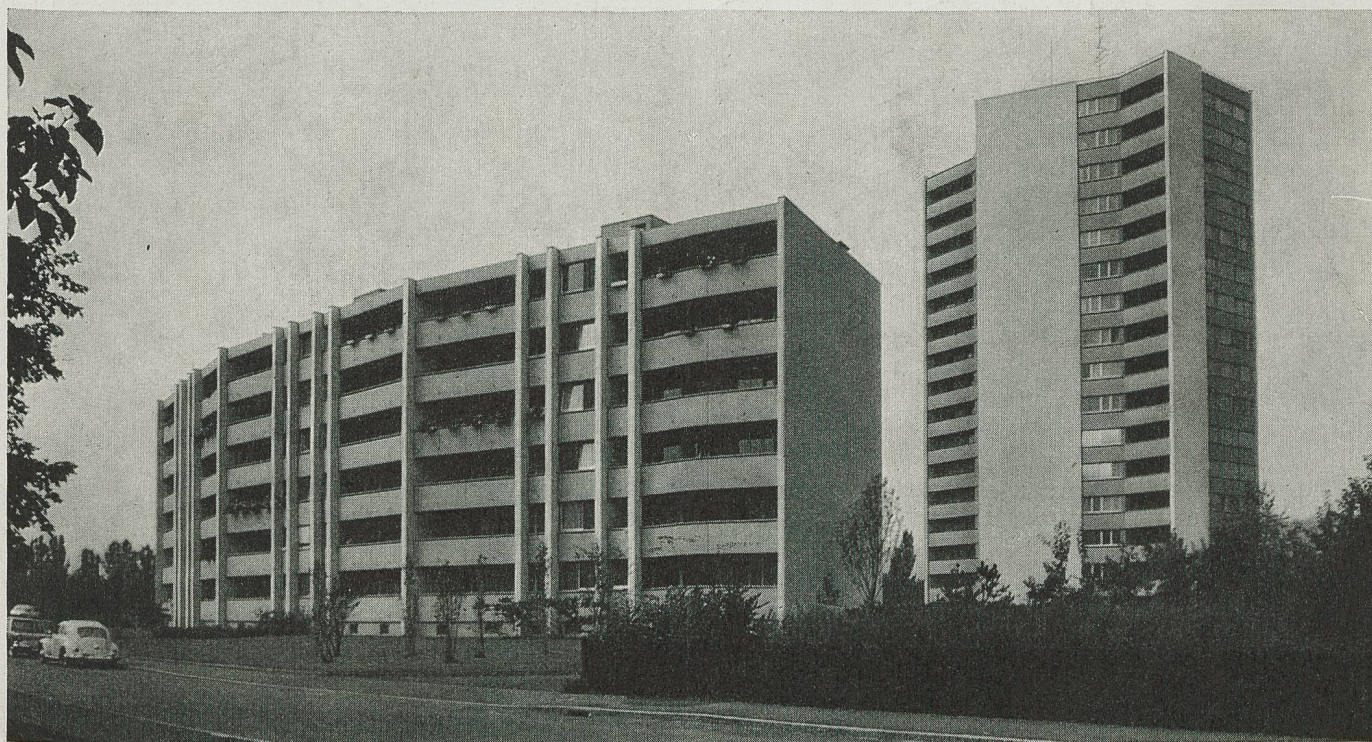
7 B 8

4

Schweizerische  
Zeitschrift  
für Landes-, Regional-  
und Ortsplanung  
Revue suisse  
d'urbanisme

## Durisol

**Hochhaus und Mehrfamilienhäuser  
«Bodenacher» in Brugg**  
ausgeführt in Durisol-Mauerwerk  
Architekturbüro:  
AG Fritz Frei, Architekt, Buchs b. Aarau



Durisol Villmergen A.-G.  
Verwaltung Badenerstrasse 21  
8953 Dietikon, Telefon 051 88 69 81





**RITTMAYER**

## Fernwirktechnik in der Abwasseranlage

**Seit über 60 Jahren  
in der Wasserwirtschaft**

**Franz Rittmeyer AG Zug**

Wenn das natürliche Gleichgewicht der Gewässer gestört ist, müssen Kläranlagen die Reinigung übernehmen.

Wie von den anderen Betrieben der Wasserwirtschaft fordert man auch von den Kläranlagen absolute Zuverlässigkeit, äusserste Sicherheit und wirtschaftlichen Betrieb.

Deshalb verwendet man mit Vorteil Rittmeyer-Mess- und -Fernwirkanlagen. Sie bewähren sich auch unter schwersten Bedingungen.

Postfach, 6300 Zug 2, Telefon 042/42444



## Plastiment ist mehr als nur ein Verflüssiger

Selbstverständlich plastifiziert Plastiment-PHC den Beton, gleichzeitig aber verstärkt es dank der elektrostatischen Eigenschaften seinen kristallinen Aufbau. Und darum: Plastiment-PHC für Ihren Konstruktionsbeton.

Dosierung: 0,2% des Zementgewichtes



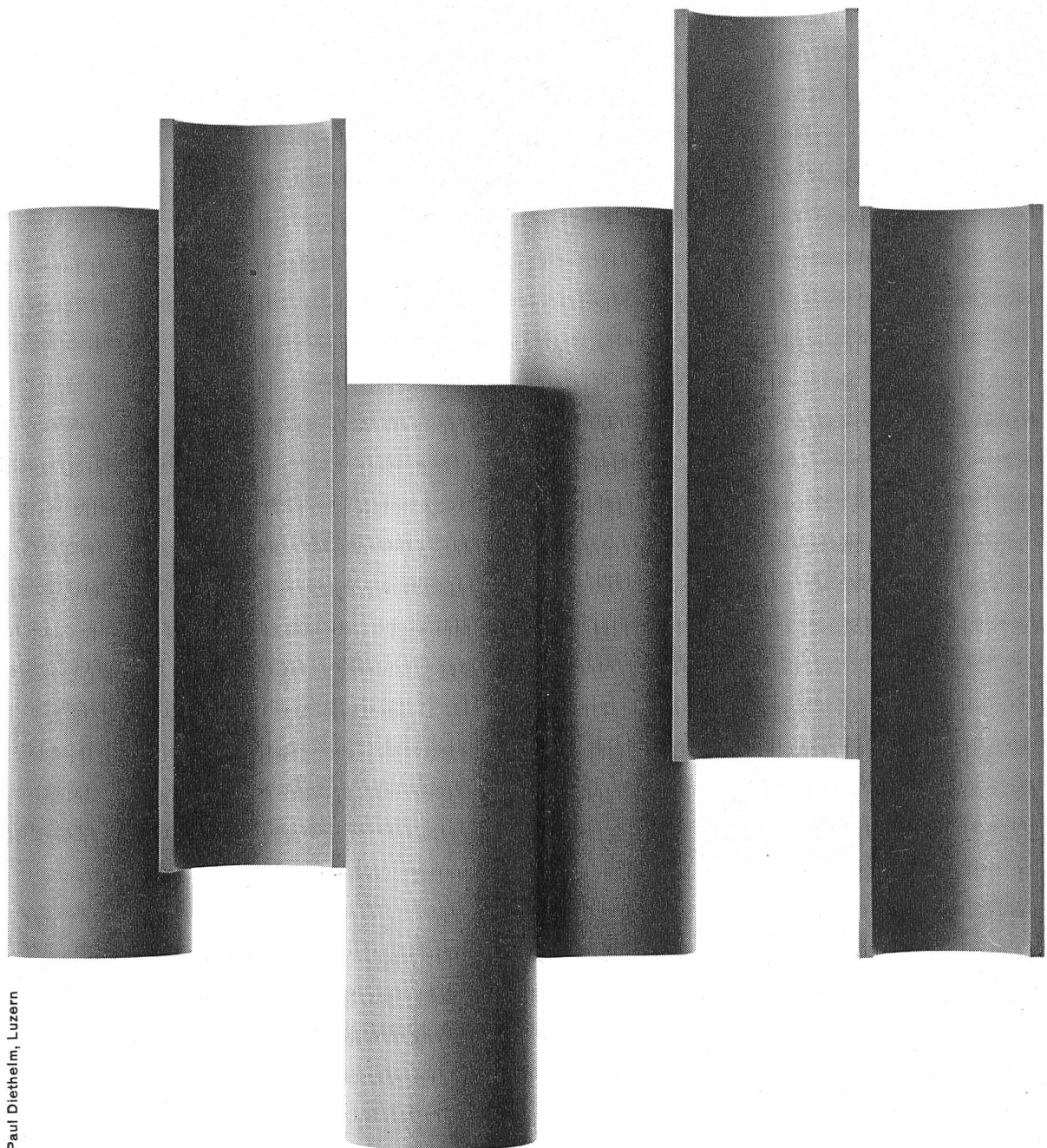
**Kaspar Winkler+Co.**

Fabrik für chemische Baustoffe    Zürich    (051) 62 40 40  
Chur    St. Gallen    Luzern    Bern    Basel    Lausanne

# Gerodur Kunststoffrohre

Rohre aus PVC,  
Polyäthylen,  
Polypropylen  
und anderen  
thermoplastischen  
Kunststoffen  
Ø 4–500 mm  
Druckfestigkeit  
von 1–10 atü

Gerodur AG  
Kunststoffwerk  
8722 Kaltbrunn  
Tel. 055–84522



Paul Diethelm, Luzern

---

# PLAN

Schweizerische Zeitschrift für Landes-, Regional- und Ortsplanung · Revue suisse d'urbanisme · Fachorgan für kommunale Bau- und Planungsfragen

22. Jahrgang Nr. 4 Juli/August 1965

Erscheint 6mal jährlich

---

*Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP)*

Zentralsekretariat: 8032 Zürich, Eidmattstrasse 38

Zentralsekretär: Dr. Rud. Stüdeli, Sekretärin: Fräulein R. Hablützel

Redaktions-Kommission: Prof. Dr. H. Gutersohn, Zürich (Vorsitz); H. Aregger, Zürich; Dr. M. Hottinger, Zürich; Dr. R. Stüdeli, Zürich; Dr. U. Luder, Solothurn; Dr. M. Werder, Aarau.

Redaktion für den Teil der Landesplanung: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH, Sonneggstr. 5, Zürich

*Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene (VGL)*

*Offizielles Organ der*

*Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG)*

---

Allgemeines Redaktions-Sekretariat für die Zeitschrift «Plan»: Dr. H. E. Vogel, 8049 Zürich, Kürbergstrasse 19, Telefon (051) 44 56 78

---

## INHALT

<i>Landesplanung</i>	Seite
Vortragskurs über aktuelle Probleme der Güterzusammenlegung . . . . .	111
W. Neukomm	
Güterzusammenlegung und Revision des landwirtschaftlichen Bodenrechtes . . . . .	113
R. Meyer-von Gonzenbach	
Güterzusammenlegung und Revision des Bodenrechtes in orts- und regionalplanerischer Sicht . . . . .	116
H. Meyer	
Güterzusammenlegungen und Planungsaufgaben aus der Sicht des Eidgenössischen Meliorationsamtes . . . . .	122
V. Gmür	
Güterzusammenlegung und Planung im Kanton Bern . . . . .	125
E. Schibli	
Güterzusammenlegung und Baulandausscheidung im Kanton Graubünden . . . . .	129
J. Ursprung	
Güterzusammenlegung, Revision des Bodenrechtes und Planung in rechtlicher Sicht . . . . .	134
G. Eggen	
Votum betreffend Landwirtschaftszone . . . . .	136
H. Aregger	
Votum betreffend Regionalplanung / Güterzusammenlegung . . . . .	136
R. Solari	
Les problèmes actuels des remaniements parcellaires au Tessin . . . . .	137
C. Agassiz	
Remaniement parcellaire et aménagement du territoire . . . . .	141
Th. Weidmann	
Güterzusammenlegung und Regionalplanung im Kanton Zürich . . . . .	142
Mitteilungen . . . . .	144
Rezensionen . . . . .	146
<i>Gewässerschutz / Lufthygiene</i>	
H. Liebmann	
Hydrobiologische Prüfungsmethoden . . . . .	147
7. Symposium der Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG)	
Feststellungen und Empfehlungen . . . . .	158

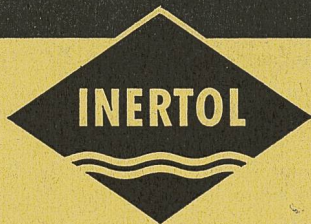
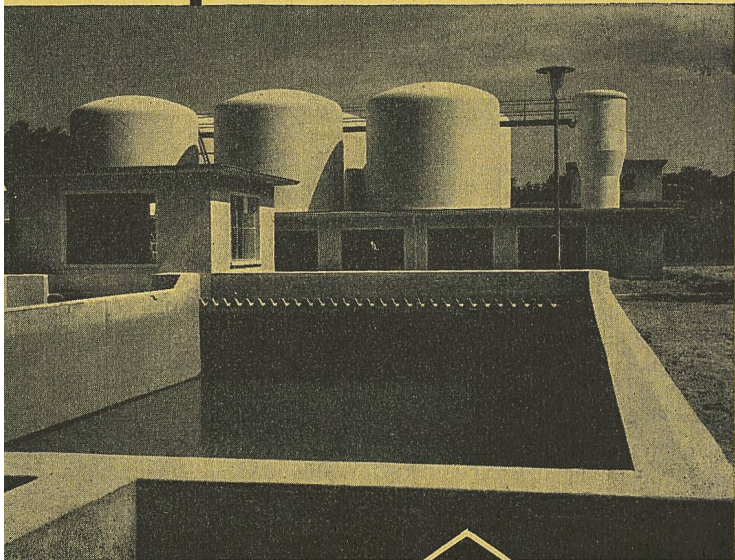
---

Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn 2, Telefon (065) 264 61-66, Postcheckkonto 45 - 4.

Annoncen-Verwaltung: Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn 2.

Nachdruck von Text und Klischees nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion und des Verlages, Klischees werden leihweise gegen Kostenberechnung vom Verlag Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn 2, zur Verfügung gestellt.

---



Wo Beton, Putz und Stahl  
dem Einfluss  
von Wasser und Feuchtigkeit  
ausgesetzt werden,  
sind INERTOL und ICOSIT,  
die Schutzanstriche von Ruf,  
unentbehrlich.  
Der Praktiker kennt sie,  
der Erfahrene schätzt sie;  
nutzen auch Sie  
ihre vielen Vorteile.

**INERTOL AG · WINTERTHUR**  
Tösstalstraße 62 · Telephon 052 - 9 33 21 / 22